



**Igor Vladimirovitch Talkov**

## СТРАНА ДЕТСТВА - 2

Пухом выстлана земля  
У истоков наших лет,  
И не скошены поля,  
И без облачен рассвет  
У истоков наших лет.  
У истоков наших лет...

Зимней сказкой пахнет снег,  
Дождь струится золотой  
В босоногой той стране,  
Всем нам милой и родной.  
В босоногой той стране  
Дождь струится золотой..

И все вокруг красиво, красиво, красиво,  
Как в волшебном сне,  
В той, всегда счастливой, счастливой, счастливой -  
Сказочной стране.  
Там добрые улыбки, теплые улыбки,  
Открытые сердца,  
Там беззаветной дружбе нет конца.

И все вокруг красиво, красиво, красиво,  
Как в волшебном сне,  
В той, всегда счастливой, счастливой, счастливой -  
Сказочной стране.  
Там теплые метели,  
Крылатые качели,  
Цветущие сады...

## KINDHEITSLAND

Flaum übersät das Land  
An dem Ursprung unserer Tage,  
ungemähtes gras wie Samt,  
Wolkenlos des Himmels Waage,  
An dem Ursprung unserer Tage.  
An dem Ursprung unserer Tage...

Wie ein Märchen riecht der Schnee,  
Goldig schauert der Regen  
In dem Barfuß - Niemalsland,  
Unsere Sehnsucht so erregend.  
In dem Barfuß - Niemalsland,  
Goldig schauert der Regen...

Und alles rundherum ist wunder, wunder, wunderschön,  
Wie ein Zauberband,  
In diesem immer glücklichen, glücklichen, glücklichen -  
Märchenhaften Land.  
Dort freudestrahlend lächeln warm  
Offene Kinderherzen.  
Wenn Freundschaft selbstlos blühet, dann

Ist alles rundherum so wunder, wunder, wunderschön,  
Wie ein Zauberband,  
In diesem immer glücklichen, glücklichen, glücklichen -  
Märchenhaften Land.  
Wo warmer Schneesturm fegt,  
Wo Schaukel auf Flügeln trägt,  
Wo bunter Gärten Blütenpracht...

Там души не закованы во льды.

Расставаясь с той страной,  
Мы уходим кто куда,  
Оставляя за спиной  
Наши лучшие года.  
И со сказочной страной  
Расстаемся навсегда.

А вокруг цветут сады,  
Те же вроде, да не те.  
И крылатые мечты  
Утопают в суете,  
В каждодневной суете,  
Да и мы уже не те.

А в той, всегда счастливой, счастливой, счастливой -  
Сказочной стране.  
Все всегда красиво, красиво, красиво,  
Как в волшебном сне  
Там добрые улыбки, теплые улыбки,  
Открытые сердца,  
Там беззаветной дружбе нет конца.

А в той, всегда счастливой, счастливой, счастливой -  
Сказочной стране.  
Все всегда красиво, красиво, красиво,  
Как в волшебном сне  
Там теплые метели,  
Крылатые качели,  
Цветущие сады...

Wo Seelen frei von Eis und Nacht.

Abschied nehmend von dem Land,  
Folgen alle ihrem Pfad,  
Wo zurückgelassen werden  
Unseres Lebens schönste Zeiten...  
Wo Erinnerungen bergen  
Dieser Zaubermärchen Zeit.

Nach wie vor blühen die Gärten,  
Doch es sind nicht mehr die Gärten  
Wo einst beflügelt Schaukelpferd,  
Erstickt es nun am Alltagsherd.  
Ja, das Leben trägt uns fort,  
Von dem zauberhaften Ort.

Aber dort, in diesem immer glücklichen, glücklichen, glücklichen –  
Märchenhaften Land,  
Ist alles rundherum so wunder, wunder, wunderschön,  
Wie ein Zauberband.  
Dort freudestrahlend lächeln warm,  
Offene Kinderherzen.  
Wo bedingungslose Freundschaft lebt  
In unser aller Herzen.

Ja, dort ist alles rundherum so wunder, wunder, wunderschön, -  
Wie ein Zauberband.  
In diesem immer glücklichen, glücklichen, glücklichen-  
Märchenhaften Land.  
Wo warmer Schneesturm fegt,  
Wo Schaukel auf Flügeln trägt,

Там души не закованы во льды.

Через призму очищенных чувств  
Посмотрите на мир:  
как прекрасна земля, как восходит заря,  
Как чудесны леса, города и моря.  
Только вот не хватает чуть-чуть:

Доброты, теплых слов, юнных глаз и возвышенных нас

-

У истоков мирской суеты.

Wo bunter Gärten Blütenpracht...  
Wo Seelen frei von Eis und Nacht.

Durch das Prisma der gereinigten Gefühle  
seht euch um:  
Wie wunderschön die Erde ist, wie die Sonne aufgeht.  
Wie ein Zauber die Wälder und auch märchenhaft die Meere.  
Das Einzige was uns noch fehlt ist  
Freundlichkeit, nette Worte, junge Augen und gehobene Gefühle

-

An dem Ursprung unserer Tage.

*I.V.Talkov*

*J.A.Anderlana*